各位醫療衞生界的專業團體/專業人員:

誠邀參加「保護兒童網上課程」 「網上自學課程 – 單元二」

誠邀您參加「保護兒童網上課程」,並請將以下訊息轉發給貴機構的所有強制舉報者!

背景

《強制舉報虐待兒童條例》將於 2026 年 1 月 20 日實施。為確保所有強制舉報者能 充分準備履行其法律責任,及時識別和報告疑似嚴重兒童虐待個案,社會福利署已 發布《強制舉報者指南》(下稱「指南」)。此指南可於以下連結查閱:

https://lwfiles.mycourse.app/630f91fe70e7826017235e0f-

 $\frac{public/publicFiles/20250718\%20Guide\%20for\%20Mandated\%20Reporters_Chi_Full\%2}{0Version.pdf}$

另外,為配合《條例》生效,政府設立電子學習平台,為相關專業人員提供培訓、 參考資料及資訊。社會福利署聯同相關決策局及政府部門舉辦的「保護兒童網上課程」,旨在協助相關專業人員及早識別和處理虐待兒童個案。

保護兒童網上課程

保護兒童網上學習平台備有網上自學課程及網絡研討會。網上自學課程分為兩個單元,每個單元約3個小時。參加者可以按自己的時間及透過自主學習,以靈活方式完成所需培訓。完成課程後,參加者如在課後測驗中得分達90%或以上,將可獲發電子證書。

「單元一」已於 2024 年 2 月底推出,提供有關保護兒童的基本知識。「單元二」 內容涵蓋與新訂法例相關的法律和舉報事宜的基本知識。

網上自學課程 - 單元二

單元二共有五個章節,內容涵蓋《條例》的主要內容、常見的情境分析、《強制舉報虐者指南》簡介、舉報程序及舉報後的跟進等。為配合參加者的學習進程,單元二分為三個部分,分別為甲部、乙部及丙部,並分階段自 2025 年 7 月底至 8 月底推出。甲部於 2025 年 7 月 29 日上午 10 時開始推出。

單元二簡介短片及報名

請點擊以下連結以觀看單元二課程簡介短片:

https://www.childprotectiontraining.hk/training-introduction

「保護兒童網上課程」費用全免。網上自學課程以廣東話為教學語言,並附有三種字幕〔中文(繁)、中文(簡)或英文〕可供選擇。「單元二」甲部訓練將於2025年7月29日開始提供,請誘過以下網站註冊及參與課程。

https://www.childprotectiontraining.hk/

我們期待你的參與!如有任何疑問,<u>請電郵至 cs@childprotectiontraining.hk</u>。

衛生署

<u> </u>

Dear Professional Bodies / Professionals of the Healthcare Sector,

Invitation to Child Protection Online Training

(Online Self-learning Training – Module 2)

You are cordially invited to participate in the Child Protection Online Training! Please also disseminate the following message to all mandated reporters within your organisation!

Background

The Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance (the Ordinance) will come into effect on 20 January 2026. To ensure that all mandated reporters are well-prepared to fulfill their legal responsibilities in identifying and reporting suspected cases of serious child abuse, the Social Welfare Department has published the Guide for Mandated Reporters ("the Guide"). This guide can be accessed at the following link: https://lwfiles.mycourse.app/630f91fe70e7826017235e0f-public/publicFiles/20250718%20Guide%20for%20Mandated%20Reporters_Eng_Full%20Version.pdf.

To dovetail with the commencement of the Ordinance, the Government also set up an elearning platform to provide training, reference materials and information for the relevant professionals. The Child Protection Online Training coordinated by the Social Welfare Department in collaboration with the relevant bureau and government departments aims at enhancing the relevant professionals' capacity for early identification and handling of child abuse cases.

Child Protection Online Training (CPOT)

The CPOT comprises online self-learning training and webinars. Online self-learning training consists of two modules and each module takes about 3 hours. The participant can, according to his/her own time and through self-directed learning, complete the required training in a flexible manner. An E-certificate will be issued when the participant has achieved a score of 90% or higher in the post-course quiz.

Module 1 of the online self-learning training was launched in February 2024 to provide training on the basic knowledge on child protection. Module 2 covers the basic knowledge on the relevant legal and reporting matters relating to the new legislation.

Module 2 of Online Self-learning Training

The module is composed of five chapters. Its content covers the key content of the Ordinance, analyses of some common scenarios, brief introduction of the Guide for Mandated Reporters, reporting procedures, and follow-up after reporting etc. To allow the participants complete the training step-by-step, Module 2 (Part A, B and C) will be rolled out in phases starting end of July to end of August 2025. Part A will be launched at 10am on 29 July 2025 and onward.

Promotional Trailer of Module 2 and Enrolment

Please click on the link below to view the promotional trailer of Module 2:

https://www.childprotectiontraining.hk/training-introduction

The "Child Protection Online Training" is free of charge. Online Self-learning Training will be conducted in Cantonese, with three subtitles [Chinese (traditional), Chinese (simplified) or English] available for selection. Please register and participate in the training through the following website:

https://www.childprotectiontraining.hk/

We look forward to your participation! For enquiries, please email cs@childprotectiontraining.hk.

Department of Health